

反暴軍擊落四敵機

四敵機

范約瑟聯繫梵蒂岡竟被控勾結外力

【北平十月十日新華社電】保定匪蹤馬天主教會主教伯約瑟（譯音）經再度被中共當面監禁。理由是他與蔣介石對峙。

【國家宗教事務局】週二證實十六歲的伯約瑟主教再次被捕和入獄。范是在中共愛國天主教會於一九五七年與蔣開決裂前的最後一位獲蔣帶回任命為主教的中國大陸神職人員。

【國家宗教事務局】發言人霍爾永（譯音）告訴美聯社記者：“他被控與外國勢力勾結，破壞國家安全。”

羣醫正束手・生存機會微

述說藉着醫藥及衛生部切注意該名女嬰。施手術矯正很困難的，而且女嬰的生存機會不大。」作我們盡全力去救。」

多留一點色彩。

牠的九個兄弟姊妹個個健康如常，只有它有些
小毛病。它只有一個肚臍，下半部是分開的。
姓馬的種良說，八豬豬出世時還會咩咩叫，他担
鴨牛奶，沒想牛奶竟使它透不過氣而
命喪黃泉。死時年
才三歲十下時年

【聯合國九日路透社

【電】世界糧糧組織主席今日指出：中共由於古老的儲藏方法，浪費了差不多半數食糧，特別是蕃茄和菜花方面。曾經訪問中共的加拿大農業部長韋倫谷斯記云：假如該國克服這種浪費，則它可以輸出大量食糧予貧窮的國家去用以養子。一如我們一百年前所使用的，而冷藏設施實際上是不存在。

他說：「他們（中國人）公開承認不浪費多少蕃茄和菜花的數目，公社付出了很大的代價去生產這些農作物，然而這種沒有儲藏方法用以養子。一

通貨膨脹偏高打擊本港經濟

通貨膨脹率是各國國際國家經濟的根據數字，因各國經濟情況的不同，所以各國通貨率也各異。如已發展的歐洲、美洲和發展中的非洲、南美洲和亞洲，雖然其中國家說似當富相同，但所出現的通貨率却迥然相異。有的低至一位數字，有的竟高至兩位數字，若歐州的西德與西班牙，前者的日本與巴基斯坦及以色列等，其通貨率的低高懸絕，就以倍數計，以色列高至百分之一百，確屬驚人的。

香港的通貨膨脹率十年以前極低。但到了一九七零年以後，本港經濟已逐步發展，工業產品的出口逐年增加，政府收支亦逐年有盈餘，進入八零年年初更盈餘甚巨。在如此經濟環境中，反映本港金融狀況的定尺，可使本港的通貨降至最低。但當時主政者若港督麥理浩爵士等，以為地產旺盛，地價熾升，對香港經濟發達已真定築架基礎，遂認為發展地產建設，擴大政府機構組織，大量增加行政人員，更以推進現代化為目的，打算提高市民生活的水準，沒有進行貨幣節制，合理抑制的打擊，無形中造成比較奢侈消費的風氣。在這各種現象影響之下，本港通貨率未能大幅下降，仍保持頗高的兩位數字。直至八八、八二年經濟逆轉時，始跌至一位數士左右的百分之十的水平。

八三年的通貨率又如何呢？據有些經濟家的估算，按下半年的幣值、物價及消費情況，八三年的通貨率應達到百分之十三點五至十四點五之間，比較八二年是增高，不是降低。從市面上物價祇有上升，便可反映出來。至於媒體的說法，認為百分之十三點五至百分之十四點五仍是很保守的計算，倘算以下兩層市民消費感受為標準，或不止此。

但財政司彭昭昭昨日在立法局會議中表示，以消費物價指數而計，通貨膨脹率在過去九個月計確在百分之九左右。但到十月則上升至百分之十二點七，至今年通脹平均將達一百分之十一，大致與九八二年的通貨率相同。那估計是偏低的，十分保守的。他並解釋，通脹受入口貨及港元貶值的影響，不是立刻可以反映出來，由於較高的口貨價值在經濟操作中帶時，消費者的零售價格會在數個月後才受到影響。因此，港元在

如加拿大、共市等國家亦有復燃的跡象，故本港通貨率也應看來復燃，出口也會逐步增長。年來本港產品的出口實際增長率，到去年的第三季已加百分之二十，但年度的首季數字，僅增長了百分之六，平平無奇，第二季的計，始較為可觀，增長了百分之十四。較第三季還是不及，其次有關連港元幣值的強弱。雖然港元在去年九月間發生動盪，其價值貶值，但從便港匯在外面增進了競爭力，有一弊即也有一利。這形成本港的出口去年有驚人的表現，今年自應有更好的成績。

但是這眾多良好因素，始終難免目前低通貨膨脹率，反而會繼續良好。工商界人士都太擔心，認為高通貨是本港經濟復燃的最大敵人。故我們提議港府特別注意的：是以後暫時凍結公共事業的加價，和消除政府預算的赤字。因為目前批准公共事業的加價，和消除政府預算的赤字，等於對通貨膨脹火上加油。根據上述財政司所連述，八三年平均通貨率是一百之十，目前的上升就是過去港元貶值所留下來的暫時現象。現港元已企穩對美元為七點八元的水平，何以准許巴士及地鐵、小輪等加價達平均三成左右？而且此加價之通漲一開，其他

的公共事業紛紛跟着效尤，通貨膨脹勢必已有上升，無怪下降市民負擔較加重，香港經濟又將陷入危機了。

首屆省港澳學界越野賽星期日在澳門舉訓，埋首訓練，以報一入五、六席，女子組五名更盡奪季後衛。

是日比。途程爲環繞松山麓繞至男高要六場，男初四而後，而女女子組比兩場。由於於途高低起伏，令港隊只冒險勝過之選手不多，男初場之文德華樹聲及陳志強、謝武國戰成一面倒。

壓倒性輸由男高要六場的黃志錦途中之一振奮，遇下火攝影隊擊力，僅高要過半場，幸其不負衆望而後勝。打進廣東隊。

1997

香港	呂明才	威靈頓	張鑑興	蔡培	呂明才	崇蘭	南島	張鑑興	嶺南	威靈頓	呂明才	香港
三	四	四	四	四	四	四	三	四	四	四	四	三
〇	〇	二	一	一	〇	〇	三	一	一	一	一	〇
〇	〇	一	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇	〇
五	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
六	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三	三
八	四	一	六	五	二	一	九	七	二	三	二	三
〇	一	四	五	五	七	一	一	三	三	四	五	六

隨着丙組庇理羅士擊
敗聖士提反堂一仗後，
軍聖士提反堂、五至八
名為聖方濟各、庇理羅

[illegible][illegible]



香港選手昨飛台北 後日與中華隊對壘

【本報訊】本港四名選手昨日下午四時由港飛抵台北，參加在台北舉行的「中華民國七十七年全國運動會」網球賽。四名選手包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們將在後日與中華隊對壘。

精工主辦哥連泰斯隊 即日起接受電話定票

門券分四種由四十至一百元 另設二十元學生球票二千張

【本報訊】精工主辦之「精工足球賽」，將於本月十四日開始。門券分四種，由四十元至一百元不等。另設二十元學生球票二千張。即日起接受電話定票。

足總今宣佈 賀歲波資料

【本報訊】足總與主辦賀歲波之機構將於今日下午四時在足總總部舉行記者會，公佈賀歲波之資料。

體壇透視

【本報訊】足總與主辦賀歲波之機構將於今日下午四時在足總總部舉行記者會，公佈賀歲波之資料。

【本報訊】本港四名選手昨日下午四時由港飛抵台北，參加在台北舉行的「中華民國七十七年全國運動會」網球賽。四名選手包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們將在後日與中華隊對壘。

香港選手昨飛台北 後日與中華隊對壘

【本報訊】本港四名選手昨日下午四時由港飛抵台北，參加在台北舉行的「中華民國七十七年全國運動會」網球賽。四名選手包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們將在後日與中華隊對壘。

東方巴西球員尼圖 昨已辦妥註冊手續

【本報訊】東方足球隊巴西球員尼圖，昨日已辦妥註冊手續，將於明日開始在東方隊中效力。

東昇無意爭奪馬盃 決以全力搶分護級

【本報訊】東昇足球隊在昨日賽後表示，他們無意爭奪馬盃，將以全力搶分護級。

體壇往事堪回味

【本報訊】體壇往事堪回味，回顧過去一年的體壇盛事，令人回味無窮。

中華足球隊組兄弟班

【本報訊】中華足球隊組兄弟班，旨在提高球員技術，加強團隊合作。

港排球隊登艦戰美軍

【本報訊】香港排球隊昨日登艦，與美軍排球隊進行比賽。

東方足球隊組兄弟班

【本報訊】東方足球隊組兄弟班，旨在提高球員技術，加強團隊合作。

【本報訊】本港四名選手昨日下午四時由港飛抵台北，參加在台北舉行的「中華民國七十七年全國運動會」網球賽。四名選手包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們將在後日與中華隊對壘。

香港選手昨飛台北 後日與中華隊對壘

【本報訊】本港四名選手昨日下午四時由港飛抵台北，參加在台北舉行的「中華民國七十七年全國運動會」網球賽。四名選手包括：陳國治、陳國治、陳國治、陳國治。他們將在後日與中華隊對壘。

東方巴西球員尼圖 昨已辦妥註冊手續

【本報訊】東方足球隊巴西球員尼圖，昨日已辦妥註冊手續，將於明日開始在東方隊中效力。

東昇無意爭奪馬盃 決以全力搶分護級

【本報訊】東昇足球隊在昨日賽後表示，他們無意爭奪馬盃，將以全力搶分護級。

體壇往事堪回味

【本報訊】體壇往事堪回味，回顧過去一年的體壇盛事，令人回味無窮。

中華足球隊組兄弟班

【本報訊】中華足球隊組兄弟班，旨在提高球員技術，加強團隊合作。

港排球隊登艦戰美軍

【本報訊】香港排球隊昨日登艦，與美軍排球隊進行比賽。

東方足球隊組兄弟班

【本報訊】東方足球隊組兄弟班，旨在提高球員技術，加強團隊合作。

老字號 通用 燈飾有限公司 歲晚 一年一度 住宅傢俬 各款燈飾 商用傢俬 大減價

九龍彌敦道窩打老道口 (地鐵油蔴地站) 週日照常 K-301201

三洋手提音響 樂韻泉源 享樂無窮

三洋M7755K4波段收音機，配備可分離式二路六喇叭系統。兩對高保真喇叭置於機身前方，一對低音喇叭在機身上面。增加聲音的反射面與角度，更將立體聲效果大大擴展。

M7755K 4波段FM/MW/SW/SW2 收音機
- AMSS自動調諧系統，可作前/後快速掃描
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

M7740K 四波段收音機
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

M-S400K 四波段收音機
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，優劣立判。因此色香味俱備，一等。

香港九龍英記茶莊
中環灣仔北角 旺角 油蔴地 青山道
星架坡 禧街 新上市 清香甜滑 美味可口

唐拾義久咳丸

治咳聖藥，功效神速。凡患久咳、氣喘、痰多、肺癆等症，服此丸無不立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，藥力宏大，誠為治咳之良藥。

總發行所：香港中環德輔道中
各埠藥房均有代售

三洋手提音響 樂韻泉源 享樂無窮

三洋M7755K4波段收音機，配備可分離式二路六喇叭系統。兩對高保真喇叭置於機身前方，一對低音喇叭在機身上面。增加聲音的反射面與角度，更將立體聲效果大大擴展。

M7755K 4波段FM/MW/SW/SW2 收音機
- AMSS自動調諧系統，可作前/後快速掃描
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

M7740K 四波段收音機
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

M-S400K 四波段收音機
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制
- 4波段收音機，FM立體聲接收器
- 內置電容耦合及自動靜音電平控制

飲茶有益

中國茶葉，世界馳名，消滯健胃，可以怡神，本莊創自前清光緒八年，以經驗的老資格，選辦各種名茶，諸君細試茶味，優劣立判。因此色香味俱備，一等。

香港九龍英記茶莊
中環灣仔北角 旺角 油蔴地 青山道
星架坡 禧街 新上市 清香甜滑 美味可口

唐拾義久咳丸

治咳聖藥，功效神速。凡患久咳、氣喘、痰多、肺癆等症，服此丸無不立見奇效。本藥選用名貴藥材，遵古法炮製，藥力宏大，誠為治咳之良藥。

總發行所：香港中環德輔道中
各埠藥房均有代售

工商界
0123 456 7890



香港貿易發展局主席李卓人與美國貿易代表署官員在會後合影。

禮典幕開覽展持主美在督港 就成技科業工港本 名齊可幾約紐追直 要重易貿美港調強詞致元士鍾

【本報訊】由香港貿易發展局主辦，美國貿易代表署支持的「美國工業技術展」，昨日在維多利亞港畔的香港會議展覽中心揭幕。美國貿易代表署副署長鍾元士在致詞時，強調美港貿易關係的重要性，並表示美國將繼續支持香港的工業技術發展。

鍾元士在致詞時表示，美國對香港的工業技術發展充滿信心，並希望通過此次展覽，加強美港兩地在工業技術領域的合作。他指出，美國擁有先進的工業技術，而香港則擁有優秀的工業人才和完善的工業基礎設施，兩者的結合將產生巨大的協同效應。

商品交易所嚴厲監管會員財政

經紀須每季呈報

核數師角色將加重

【本報訊】香港商品交易所為加強對會員財政的監管，防止會員財務狀況惡化，昨日宣佈實施新的監管措施。根據新規定，經紀必須每季向交易所呈報其財務狀況，並由核數師進行審核。核數師的角色將進一步加重，以確保會員財務的透明度和穩定性。

交易所表示，這些措施旨在提高會員的財務健康水平，並保護投資者的利益。交易所還將加強對會員業務活動的監管，以確保其符合相關法規的要求。

魚缸心得

大戶明刀明槍托價

王氏走勢特呈出色

昨天，股市在經歷了連續三天的震盪後，終於在昨日收盤時呈現出一派平穩之勢。市場上，大戶們紛紛出招，明刀明槍地托價，使得股價在關鍵時刻得以支撐。其中，王氏的走勢尤為出色，成為市場上的焦點。

分析人士指出，大戶們的托價行為，可能是為了穩定市場情緒，防止股價進一步下跌。而王氏的出色表現，則反映了市場對其業務前景的信心。投資者應密切關注市場動向，並根據自己的風險承受能力做出合理的投資決策。

中上價住宅樓宇 跌價後成交轉活

衛健明測師行李志權稱

【本報訊】衛健明測師行李志權表示，目前中上價住宅樓宇的成交情況已有所轉好。他指出，隨著房價的回落，許多原本持觀望態度的買家開始入市，使得市場上的成交額有所增加。李表示，預計未來一段時間內，中上價住宅樓宇的成交將會更加活躍。

李還提到，目前的房價水平已接近合理區間，對於有意購房的人士來說，是一個較好的入市時機。他建議投資者應根據自己的實際需求，選擇合適的樓宇進行投資。

沈弼籲美商放心投資

【本報訊】美國駐港總領事沈弼昨日在一個公開場合表示，美商可以放心在香港進行投資。他指出，香港擁有完善的法律體系和優秀的人才資源，是進行國際貿易和投資的理想之地。沈呼籲美商抓住當前的機遇，積極在香港開展業務，共同促進兩地經濟的發展。

沈還強調，美國政府將繼續支持香港的經濟發展，並為美商在香港的投資提供必要的保護和支持。他相信，通過美港兩地的共同努力，一定能夠實現經濟的繁榮和社會的穩定。

股市回吐先跌後穩

恒指仍升五點八八

無線上市掀起一陣熱潮

【本報訊】昨日股市在經歷了連續三天的震盪後，終於在昨日收盤時呈現出一派平穩之勢。市場上，大戶們紛紛出招，明刀明槍地托價，使得股價在關鍵時刻得以支撐。其中，王氏的走勢尤為出色，成為市場上的焦點。

分析人士指出，大戶們的托價行為，可能是為了穩定市場情緒，防止股價進一步下跌。而王氏的出色表現，則反映了市場對其業務前景的信心。投資者應密切關注市場動向，並根據自己的風險承受能力做出合理的投資決策。

股市昨日成交報價表									
股票名稱	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交量	成交額	成交手	成交價
(銀行類)									
匯豐銀行	7.45	7.40	7.45	7.35	-0.05	1,600,969	12,000,000	1,600,969	7.40
渣打銀行	41.00	41.75	41.75	41.00	+0.75	371,780	15,000,000	371,780	41.75
荷蘭銀行	21.00	21.00	21.00	20.50	-0.50	27,720	1,000,000	27,720	21.00
華比銀行	3.175	3.125	3.20	3.10	-0.05	438,440	1,500,000	438,440	3.125
華僑銀行	0.31	0.32	0.32	0.31	+0.01	63,000	2,000,000	63,000	0.32
華南銀行	5.65	5.60	5.65	5.60	-0.05	57,000	1,000,000	57,000	5.60
華東銀行	2.875	2.85	2.875	2.825	-0.025	390,300	1,500,000	390,300	2.85
華中銀行	1.82	1.81	1.82	1.80	-0.01	130,000	1,000,000	130,000	1.81
華南銀行	31.50	31.50	31.75	31.00	0.00	10,400	1,000,000	10,400	31.50
(公用類)									
港電	7.70	7.65	7.70	7.55	-0.05	985,525	12,000,000	985,525	7.65
港燈	7.50	7.45	7.50	7.40	-0.05	27,720	1,000,000	27,720	7.45
港水	6.50	6.40	6.50	6.30	-0.10	178,680	1,000,000	178,680	6.40
港煤	12.00	12.00	12.00	12.00	0.00	56,487	1,000,000	56,487	12.00
港油	56.00	56.00	56.00	56.00	0.00	15,542	1,000,000	15,542	56.00
港電訊	35.50	35.25	35.50	35.00	-0.25	48,897	1,000,000	48,897	35.25
港巴士	6.55	6.50	6.55	6.45	-0.05	26,600	1,000,000	26,600	6.50
港地鐵	5.55	5.50	5.55	5.45	-0.05	26,021	1,000,000	26,021	5.50
港地產	2.05	2.025	2.05	2.00	-0.025	219,000	1,000,000	219,000	2.025
港地產	10.10	10.10	10.20	10.10	0.00	6,000	1,000,000	6,000	10.10
(金融類)									
九龍倉	3.95	3.90	3.95	3.85	-0.05	1,972,102	12,000,000	1,972,102	3.90
會豐銀行	1.80	1.80	1.80	1.80	0.00	4,000	1,000,000	4,000	1.80
會豐銀行	0.17	0.17	0.17	0.17	0.00	10,000	1,000,000	10,000	0.17
會豐銀行	1.24	1.25	1.25	1.24	+0.01	146,000	1,000,000	146,000	1.25
會豐銀行	4.45	4.45	4.45	4.45	0.00	6,000	1,000,000	6,000	4.45
會豐銀行	2.75	2.75	2.75	2.75	0.00	52,000	1,000,000	52,000	2.75
會豐銀行	99.00	99.00	99.00	99.00	0.00	1,200	1,000,000	1,200	99.00
會豐銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	0.00	18,000	1,000,000	18,000	1.10
會豐銀行	2.50	2.55	2.55	2.50	+0.05	62,800	1,000,000	62,800	2.55
(地產類)									
地產	2.60	2.60	2.65	2.60	0.00	252,000	1,000,000	252,000	2.60
地產	0.88	0.87	0.88	0.84	-0.04	328,098	1,000,000	328,098	0.87
地產	3.075	3.00	3.075	3.00	-0.075	15,000	1,000,000	15,000	3.00
地產	9.75	9.70	9.75	9.60	-0.05	49,000	1,000,000	49,000	9.70
地產	1.53	1.50	1.53	1.50	-0.03	278,000	1,000,000	278,000	1.50
(投資類)									
投資	0.81	0.80	0.81	0.80	-0.01	298,000	1,000,000	298,000	0.80
投資	5.50	5.50	5.55	5.50	0.00	8,000	1,000,000	8,000	5.50
投資	7.80	7.80	7.90	7.65	+0.05	225,000	1,000,000	225,000	7.80
投資	4.50	4.50	4.50	4.50	0.00	48,000	1,000,000	48,000	4.50
投資	0.57	0.57	0.57	0.57	0.00	12,000	1,000,000	12,000	0.57
投資	1.53	1.51	1.54	1.29	+0.02	988,000	1,000,000	988,000	1.51
投資	0.195	0.20	0.20	0.195	+0.005	1,020,000	1,000,000	1,020,000	0.20
投資	0.75	0.75	0.75	0.75	0.00	10,000	1,000,000	10,000	0.75
投資	1.69	1.67	1.69	1.65	+0.02	341,200	1,000,000	341,200	1.67
投資	0.44	0.50	0.50	0.44	+0.06	88,800	1,000,000	88,800	0.50
投資	1.25	1.28	1.32	1.23	+0.03	729,000	1,000,000	729,000	1.28
投資	0.98	0.99	0.99	0.93	+0.01	28,000	1,000,000	28,000	0.99
投資	0.15	0.18	0.18	0.15	+0.03	200,000	1,000,000	200,000	0.18
(地產類)									
地產	3.175	3.15	3.175	3.075	-0.10	2,468,640	12,000,000	2,468,640	3.15
地產	60.50	60.50	60.50	60.50	0.00	2	1,000,000	2	60.50
地產	3.70	3.55	3.70	3.40	-0.10	84,500	1,000,000	84,500	3.55
地產	0.72	0.74	0.74	0.71	+0.01	699,000	1,000,000	699,000	0.74
地產	0.055	0.055	0.055	0.055	0.00	2,000	1,000,000	2,000	0.055
地產	0.80	0.80	0.80	0.80	0.00	8,000	1,000,000	8,000	0.80
地產	0.04	0.04	0.04	0.04	0.00	40,000	1,000,000	40,000	0.04
地產	0.78	0.78	0.78	0.78	0.00	201,687	1,000,000	201,687	0.78
地產	1.97	1.95	1.97	1.90	-0.02	101,125	1,000,000	101,125	1.95
地產	3.40	3.40	3.40	3.40	0.00	4,650,000	12,000,000	4,650,000	3.40
地產	8.30	8.45	8.50	8.25	+0.15	3,062,720	12,000,000	3,062,720	8.45
地產	0.56	0.57	0.57	0.55	+0.01	801,000	1,000,000	801,000	0.57
地產	0.93	0.92	0.94	0.89	-0.02	728,000	1,000,000	728,000	0.92
地產	1.55	1.55	1.55	1.55	0.00	14,000	1,000,000	14,000	1.55
地產	0.63	0.63	0.63	0.63	0.00	154,000	1,000,000	154,000	0.63
地產	3.00	3.00	3.025	3.00	+0.025	78,000	1,000,000	78,000	3.00
地產	0.42	0.40	0.42	0.39	-0.01	440,000	1,000,000	440,000	0.40
地產	0.18	0.18	0.18	0.18	0.00	36,000	1,000,000	36,000	0.18
地產	0.225	0.22	0.225	0.215	-0.01	406,000	1,000,000	406,000	0.22
地產	1.03	1.04	1.04	1.03	+0.01	2,451,000	12,000,000	2,451,000	1.04
地產	1.23	1.23	1.23	1.23	0.00	4,000	1,000,000	4,000	1.23
地產	0.43	0.43	0.44	0.43	0.00	26,000	1,000,000	26,000	0.43
遠東分類指數									
銀行	5328.17	5328.17	5328.17	5328.17	0.00	1,600,969	12,000,000	1,600,969	5328.17
地產	4533.71	4533.71	4533.71	4533.71	0.00	4,000	1,000,000	4,000	4533.71
金融	4201.50	4201.50	4201.50	4201.50	0.00	10,000	1,000,000	10,000	4201.50
地產	4385.93	4385.93	4385.93	4385.93	0.00	6,000	1,000,000	6,000	4385.93
金融	10068.95	10068.95	10068.95	10068.95	0.00	52,000	1,000,000	52,000	10068.95
地產	2702.01	2702.01	2702.01	2702.01	0.00	18,000	1,000,000	18,000	2702.01
金融	584.44	584.44	584.44	584.44	0.00	1,200	1,000,000	1,200	584.44
地產	3587.53	3587.53	3587.53	3587.53	0.00	6,000	1,000,000	6,000	3587.53

股票名稱 開市價 收市價 最高價 最低價 漲跌 成交量 成交額 成交手 成交價									
(銀行類)									
匯豐銀行	1.17	1.14	1.17	1.14	-0.04	20,000	1,000,000	20,000	1.14
渣打銀行	0.36	0.35	0.36	0.34	-0.01	884,000	1,000,000	884,000	0.35
荷蘭銀行	0.0875	0.085	0.0875	0.085	-0.0025	570,000	1,000,000	570,000	0.085
華比銀行	0.58	0.58	0.58	0.58	0.00	18,000	1,000,000	18,000	0.58
華僑銀行	0.53	0.51	0.53	0.51	-0.02	388,000	1,000,000	388,000	0.51
華南銀行	1.80	1.80	1.80	1.80	0.00	2,000	1,000,000	2,000	1.80
華東銀行	0.82	0.82	0.82	0.82	0.00	10,000	1,000,000	10,000	0.82
華中銀行	5.10	5.25	5.35	5.20	+0.05	290,000	1,000,000	290,000	5.25
華南銀行	2.50	2.50	2.50	2.50	0.00	40,000	1,000,000	40,000	2.50
華東銀行	1.66	1.72	1.75	1.65	+0.06	1,359,000	1,000,000	1,359,000	1.72
華中銀行	0.42	0.42	0.425	0.42	0.00	56,000	1,000,000	56,000	0.42
華南銀行	0.29	0.29	0.305	0.29	+0.015	276,000	1,000,000	276,000	0.29
華東銀行	1.55	1.55	1.55	1.55	0.00	12,000	1,000,000	12,000	1.55
華中銀行	1.10	1.10	1.10	1.10	0.00	2,200	1,000,000	2,200	1.10
華南銀行	0.205	0.20	0.215	0.20	-0.015	1,207,000	1,000,000	1,207,000	0.20
華東銀行	1.72	1.72	1.72	1.72	0.00	10,000	1,000,000	10,000	1.72
華中銀行	0.26	0.27	0.27	0.25	+0.01	1,444,000	1,000,000	1,444,000	0.27
華南銀行	4.00	4.00	4.00	4.00	0.00	70,000	1,000,000	70,000	4.00

春的迴響

葉麗儀 春節演唱會

半島遊覽企業有限公司

耀榮娛樂有限公司

地點：香港伊利沙伯體育館

日期：一九八四年一月廿九日晚七時正

一九八四年一月廿九日晚七時正及晚上八時正兩場

一九八四年一月三十日年初二下午三時正及晚上八時正兩場

一九八四年一月三十一日年初三下午三時正及晚上八時正兩場

票價：佰圓、一佰伍拾圓及一佰捌拾圓。

售票處：港九半島旅遊辦事處

香港德輔道中金陵酒行大廈6樓全層

九龍星光行八〇七、八二〇室

豐福銀行及各分行

香港大道中甘號太平行一樓

九龍加拿芬道二號A

九龍海運大廈二七八B

香港電視服務站

地鐵站：荃灣、葵青、觀塘、九龍塘、旺角、

油麻地、尖沙咀、金鐘、中環

太古城中心：太古城服務站

(聯合主辦)

查詢電話：半島遊覽企業有限公司(三一九四九五)

耀榮娛樂有限公司(三二一八二二三八)

形象及服裝設計：劉培基

中國舞監編排：李鴻榮

音樂：顧嘉偉、大衛

舞蹈編排：韓耀輝

監製：陳以和

座位有限

門票不多

請速購票

勿失良機

市如門其日昨處事辦員議局兩

士人批三時小三
談會開展員議與

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】行政局及立法局非官守議員辦事處，昨日在港督府接見署理港督夏鼎基爵士，與夏爵士會談。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。



【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。



【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

【本報訊】署理港督夏鼎基爵士，昨日在港督府接見兩局議員辦事處，與兩局議員會談，討論有關立法局及行政局的改革問題。夏爵士表示，他對兩局議員辦事處的工作表示滿意，並希望兩局議員能繼續努力，為香港的民主發展作出貢獻。兩局議員辦事處代表表示，他們將繼續與夏爵士保持溝通，並就立法局及行政局的改革提出建議。

FISHER 飛燕
大熱門姿態勝出
萬無一失的選擇
VHS PAL
飛燕電器(香港)有限公司
電話: 5-245114(7線), 5-222621
請到各大電器行及飛燕陳列室參觀選購
陳列室: 九龍大沙咀海濱中心三樓318-319室

灣仔警察總部對面
獨行賊遞紙劫銀行
警鐘一响落荒而逃
【本報訊】一名大劫匪，昨晨在灣仔警察總部對面，獨行賊遞紙劫銀行，警鐘一响落荒而逃。警方表示，該名劫匪在劫掠銀行後，隨即逃離現場，目前仍在全力追緝中。

被神秘槍擊男子
腿部子彈已取出
證實與警槍彈型不符
【本報訊】一名男子，昨晨在灣仔警察總部對面，被神秘槍擊，腿部子彈已取出，證實與警槍彈型不符。警方表示，該名男子在受傷後，隨即被送往醫院救治，目前情況穩定。

住宅招租
香港灣仔
承業大廈
駱克道46號
約740呎
東生大廈
莊士敦道20號
由485呎起
九龍油麻地
彌敦道521號
約900呎
即可入伙
門前巴士 鄰近地鐵
地點適中 省錢慳時
實用面積 租價廉宜
部份單位 設兩廁所
九龍旺角
東興大廈
荔枝角道22號
約600呎
東安大廈
太子道171號
約480呎
請電生記租務處 3-698558 3-802038 5-281521

美參議員團一行離華前透露

【台北十日電】美國參議員團一行，將於今日(廿九日)離開台灣，前往美國。該團成員包括參議員、助理、記者及隨行人員，共約三十餘人。該團此行係應中華民國政府之邀請，來台訪問，並向美國國會報告其在台之工作情形。該團成員包括參議員、助理、記者及隨行人員，共約三十餘人。該團此行係應中華民國政府之邀請，來台訪問，並向美國國會報告其在台之工作情形。

府華建抵台訪美 趙

問題大五國將半美

策政定既持維仍美售軍台對

商待項等韓北子核器武援技

【華盛頓十日電】美國政府對中共在朝鮮半島之核武發展，表示強烈關切。美國政府官員表示，美國將繼續向台灣提供軍事援助，以維持其在台之防禦能力。美國政府官員表示，美國將繼續向台灣提供軍事援助，以維持其在台之防禦能力。

美韓友人紛紛訪華

【華盛頓十日電】美國與韓國之友好關係，在近期內受到中共之挑釁。美國與韓國之友好關係，在近期內受到中共之挑釁。



蘇發展太空穿梭機

正秘密興建發射場

「哥倫比亞」號月前將得圖片

【莫斯科十日電】蘇聯正秘密興建太空穿梭機發射場。蘇聯正秘密興建太空穿梭機發射場。

日揆訓令內閣大臣

月內呈報個人資產

【東京十日電】日本首相大平正芳，於今日(廿九日)訓令內閣大臣，要求其在一個月內呈報個人資產。日本首相大平正芳，於今日(廿九日)訓令內閣大臣，要求其在一個月內呈報個人資產。

黎軍與反政府民兵

徹夜互以大炮轟擊

【貝魯特十日電】黎巴嫩之黎軍與反政府民兵，於今日(廿九日)徹夜互以大炮轟擊。黎巴嫩之黎軍與反政府民兵，於今日(廿九日)徹夜互以大炮轟擊。

澳紐分享共同利益

政客預言勢將合併

赫基月沙亞洲行兼訪大馬

【堪培拉十日電】澳洲與紐西蘭之政客，預言兩國將分享共同利益，並可能合併。澳洲與紐西蘭之政客，預言兩國將分享共同利益，並可能合併。

美與教廷全面建交

美發展與教廷關係

【華盛頓十日電】美國政府正與教廷全面建交。美國政府正與教廷全面建交。

蔣總統頒佈國民大會召集令

【台北十日電】蔣總統於今日(廿九日)頒佈國民大會召集令。蔣總統於今日(廿九日)頒佈國民大會召集令。

吳桐爆血管入院

亞視港台俱焦急 未完戲份要等待

【本報訊】吳桐在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。吳桐在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。吳桐在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

死約雖滿·生約未完

何家勁暫難加盟雪藏亦不放人 亞視視雪藏亦不放人



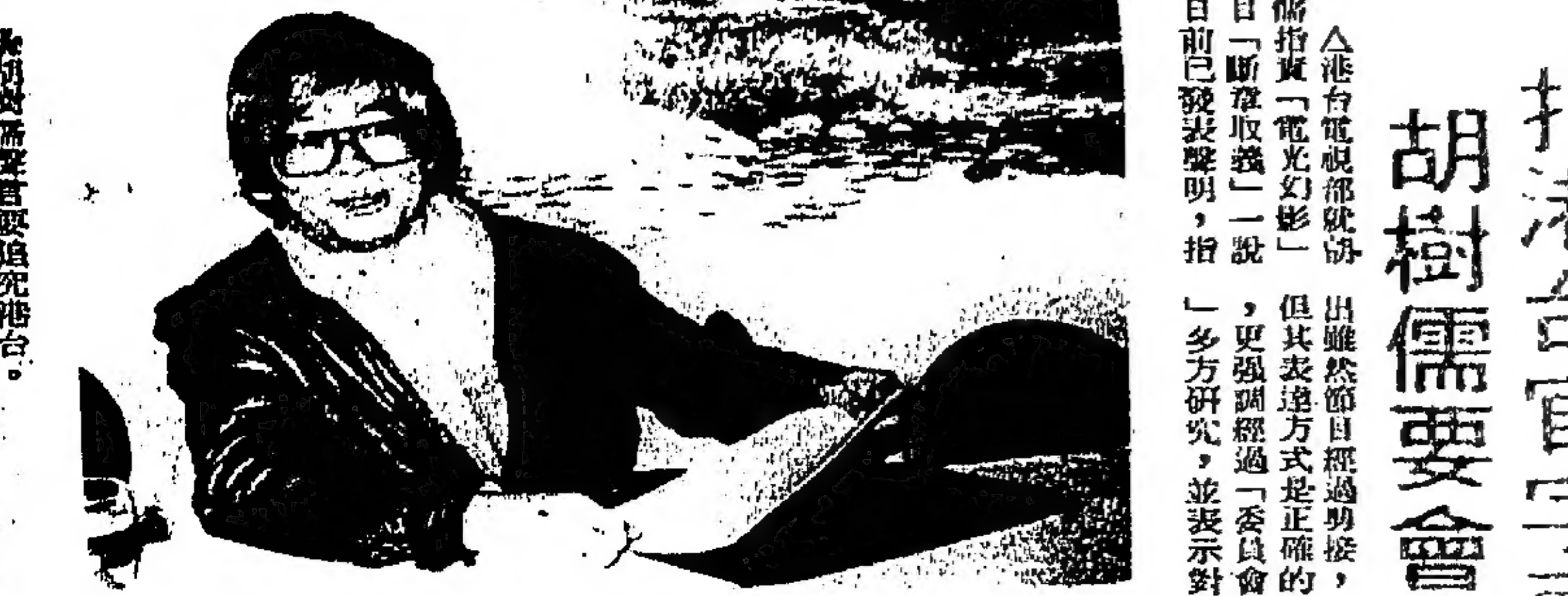
何家勁在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

【本報訊】何家勁在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。何家勁在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

因一段訪問惹起風波 指港台官字兩個口

胡樹儒要會尹建新

【本報訊】胡樹儒在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。胡樹儒在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。



胡樹儒在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

【本報訊】胡樹儒在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。胡樹儒在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

今日電視節目	
45 大白鯊	2.45 太空飛船
46 大白鯊	3.15 太空飛船
47 大白鯊	3.45 太空飛船
48 大白鯊	4.15 太空飛船
49 大白鯊	4.45 太空飛船
50 大白鯊	5.15 太空飛船
51 大白鯊	5.45 太空飛船
52 大白鯊	6.15 太空飛船
53 大白鯊	6.45 太空飛船
54 大白鯊	7.15 太空飛船
55 大白鯊	7.45 太空飛船
56 大白鯊	8.15 太空飛船
57 大白鯊	8.45 太空飛船
58 大白鯊	9.15 太空飛船
59 大白鯊	9.45 太空飛船
60 大白鯊	10.15 太空飛船
61 大白鯊	10.45 太空飛船
62 大白鯊	11.15 太空飛船
63 大白鯊	11.45 太空飛船
64 大白鯊	12.15 太空飛船
65 大白鯊	12.45 太空飛船

何守信由日返港

滿面春風·心情開朗

【本報訊】何守信在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。何守信在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

魏秋樺肚子有事

向亞視辭演新劇

【本報訊】魏秋樺在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。魏秋樺在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

張活游父子入無綫 一家三口相會

購買無綫股票

【本報訊】張活游在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。張活游在「亞視」中，今有遺憾，他因患腦血管病，經醫院搶救，暫時脫離危險，但情況頗重。

世界衛生組織組訂的定目標

世界衛生組織組訂的定目標

世界衛生組織組訂的定目標，旨在改善全球衛生狀況。該組織將致力於消除貧困、疾病和飢餓，並促進全球和平與發展。

世界人口繼續膨脹

世界人口繼續膨脹

世界人口繼續膨脹，預計到本世紀末將達到六十億。這將對全球資源和環境產生巨大壓力。

國際剪影

國際剪影

國際剪影，展示了全球各地的新聞和事件。包括國際會議、體育賽事和社會動態。

民移

無言以對

「你太辛苦了，自開工以來，你一直忙得沒有停過。」
「是啊，你忙得連飯都忘了吃。」
「你太辛苦了，自開工以來，你一直忙得沒有停過。」
「是啊，你忙得連飯都忘了吃。」
「你太辛苦了，自開工以來，你一直忙得沒有停過。」
「是啊，你忙得連飯都忘了吃。」

西區若干地帶
保持早期景色

香港地處南陲，西區地帶，向來是保持早期景色，最近地產界，因受地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞，地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞，地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞。

燃料出問題

由於燃料供應問題，最近地產界，因受地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞，地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞，地產商之影響，西區地帶，亦將被破壞。



汽車型墓石碑
警告駕車小心

鬼馬天堂



Movie listings and advertisements for various theaters including 珠明慶普, 樂百運海, 角旺龍九, 仔灣港香, 聲凱都京, 宇影國倫, 華大, 聲華, 冠金, 樂快都新, 樂新, 冠金, 聲麗統總, 華聯, 華大新, 頓盛華, 華京, 華嘉, 華麗, 禾嘉, 都皇, 后皇, 旋凱.